

Restez informés !

Souffel MAG

www.souffelweyersheim.fr

Novembre - Décembre 2017

Noël approche : retrouvez le programme
des festivités dans le cahier central

BALENO L'accord parfait.

TVA OFFERTE⁽¹⁾



SUZUKI Way of Life!

(1) voir conditions chez Prestige Autos

www.suzuki.fr

Lauréat Trophée Qualité Accueil 2017
CCI STRASBOURG

Prestige Autos
www.prestige-autos.com

VISITEZ NOTRE NOUVEAU SHOWROOM
plus grand et plus spacieux

67 route de Brumath
67460 Souffelweyersheim
03 88 99 36 10

Nouvelle adresse

Suivez-nous sur 

L'Immobilière Weiss

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIERES

VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION

43 rue du Général de Gaulle 67116 Reichstett
Tél. 03 88 18 40 41 - immobiliere.weiss@orpi.com
www.orpi.com/immobiliere.weiss

1^{er} réseau immobilier de France
1200 agences
26 agences sur l'Alsace
1 agence sur votre secteur
l'immobilière Weiss



SSG SARL
Entreprise GIUFFRIDA
06 88 53 76 41 - ssg.sarl@hotmail.fr

TOUS TRAVAUX DE RENOVATION
Maçonnerie - Placôplâtre - Carrelage
AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04



BREHMER
www.brehmer.fr

Spécialisé en ustensiles de cuisine : Moules traditionnels
Moules souples Flexipan - Moules à bûche - Décors
Coutellerie : Global, Kai - Terrines - Verrines

INGRÉDIENTS ET DÉCOUPOIRS POUR BREDELE DE NOËL
Chocolat de couverture • Pâte à sucre

27 rue des Tuileries - 67460 Souffelweyersheim
03 88 18 18 22 - contact@brehmer.fr

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

J.WURTZ & FILS

Chauffage électrique
Fioul - Gaz - PAC
Alarme - Ventilation



4 rue de l'Artisanat - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. 03 88 20 13 00 - Fax : 03 88 81 93 77
contact@j-wurtzetfils.fr

Entretien Mécanique toutes marques
Pare-Brise Réparation et Echange
Climatisation
Pneus

Joyeux Noël et Guetzi Rutsch

Automobiles RITTERBECK
Détenteur de Savoir-faire



AXIAL PROFESSION CARROSSIER
BOSCH Service
RP DESIGN

- Carrosserie toutes marques
- Peinture remise en état jantes
- Débosselage sans peinture
- Réparation peinture Moto

Sommaire

- 4 - Vivre à Souffel
- 8 - Grandir à Souffel
- 10 - Portrait
- 12 - Noël à Souffel
- 14 - Agenda de Noël
- 15 - Se divertir à Souffel
- 16 - Retrospective
- 18 - Se divertir à Souffel
- 21 - État civil
- 22 - Anniversaires
- 23 - Tribunes Politiques

Directeur de la publication : Pierre PERRIN

Rédaction : François CHABAS, Isabelle DURINGER, Françoise GANGLÖFF, Alain JANSEN, Frank MARTINAUX, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Pierre SIMON, Bernard WEBER.

Conception et mise en page : Frank MARTINAUX, Hélène MULLER

Impression : Imprimerie Estimprim

Régie publicitaire : JC Création 03 88 67 84 34

Souffel Mag journal d'information de Souffelweyersheim:

Mairie, 1 place du Général de Gaulle

67460 Souffelweyersheim

Tirage : 4 400 exemplaires Parution bimestrielle gratuite

Prochaine parution : Janvier 2018

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie et consulter la version numérique sur www.souffelweyersheim.fr

Édito

Es esch bald Wihnachte !
Traduisez : C'est bientôt Noël !

L'Alsace est une terre de traditions et quelle plus belle saison que celle de l'hiver et de ses fêtes de fin d'année pour les exprimer. Noël en Alsace, rime avec décorations, fêtes, partage, convivialité. Souffelweyersheim ne se départira pas de cette réputation et se parera de ses plus belles lumières dès la fin novembre. L'occasion pour moi de remercier et féliciter tous ceux qui participent à l'embellissement de notre cadre de vie. Quel plaisir de voir toute l'attention portée pour décorer vos maisons, vos fenêtres et vos cours.

Les aînés de la commune sont chaleureusement conviés à partager un repas de fête le dimanche 10 décembre. Les membres du Conseil municipal et du CCAS seront présents pour les servir et leur faire passer une agréable journée agrémentée de chants et de musiques.

Nous penserons également à celles et ceux qui ne peuvent pas se déplacer ce jour-là. Ils auront, s'ils le souhaitent, la visite d'un élu ou d'un bénévole du CCAS qui leur déposera un colis de Noël.

La fête se poursuivra, comme chaque année, grâce à l'OMALT, par le non moins traditionnel Noël au Village qui aura lieu le dimanche 17 décembre 2017 de 16 h à 19 h sur la Place du Général de Gaulle. Deux associations se partageront les bénéfices des ventes de ce marché caritatif tenu par les associations de la commune. Alors, venez nombreux !

C'est lors de la cérémonie des Voeux à laquelle vous êtes tous cordialement invités que sera dévoilé le montant des dons.

D'ici-là les équipes municipales, pédagogiques et les parents d'élèves des écoles auront avancé dans la réflexion autour des rythmes scolaires à mettre en place pour la rentrée de septembre 2018.

Cette période à venir, bien que festive restera studieuse pour les acteurs de la vie communale.

Je vous souhaite à tous de pouvoir profiter pleinement de ces fêtes de fin d'année. Qu'elles soient douces et chaleureuses, en famille et avec vos proches.

Joyeuses fêtes à tous,

*Votre Maire,
Pierre PERRIN*

Vivre à Souffel



Informations pratiques

Mairie de Souffelweyersheim

 Heures d'ouverture :
du lundi au jeudi :
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
le vendredi :
de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

 03 88 20 00 12
 mairie@souffelweyersheim.fr
 www.souffelweyersheim.fr
 facebook.com/villedesouffelweyersheim
 /SouffelPLAY



Conciliateur de justice

Jean-Daniel UBRICH, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.
Vous pouvez le joindre par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

Police municipale de Souffelweyersheim
03 88 19 07 47

Gendarmerie de Mundolsheim
03 88 19 07 67

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Synthèse du Conseil municipal

Lors de la séance le Conseil municipal du 25 septembre 2017, les points suivants ont été traités :

Voirie

- la placette située à l'angle des rues du Chemin de fer et du Cimetière a été dénommée *Place de la Salpêtrière*,
- le conseil a décidé l'acquisition de l'espace vert central et de certains chemins piétons de l'opération *l'Orée des sens*,
- une convention d'occupation d'une surface de stockage appartenant à un particulier a été renouvelée.

Marchés publics :

- la commune a décidé d'adhérer à la plateforme *Alsace Marchés publics*.

Autres conventions et contrats :

- un avenant aux contrats enfance et jeunesse a été signé en vue de bénéficier de nouveaux fonds dans le cadre de la mise en place du dispositif passerelle,
- des conventions ont été conclues avec l'Eurométropole de Strasbourg pour adhérer à un groupement de commandes ouvert et permanent ainsi que pour l'entretien des noues, fossés et bassins à ciel ouvert.

Les autres points concernaient des affaires de personnel.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

03 69 20 75 92
christelle.garcia@cg67.fr

Vivre à Souffel



Michel BAUMANN

Les maisonnettes déménagent

Si vous vous promenez pendant les fêtes de fin d'année dans les rues de Souffelweyersheim, vous avez sûrement remarqué le magnifique village que réalisait Michel BAUMANN dans son jardin, rue du Canal.

Des petits soucis de santé l'ont amenés à léguer toutes ces jolies maisonnettes à la commune.

Qu'il en soit sincèrement remercié. Il pourra continuer à les admirer dans l'espace vert situé Place de la Salpêtrière où elles trouveront une nouvelle vie lors des périodes de Noël.

Et s'il neigeait ?

Pour assurer votre sécurité, les services de l'Eurométropole de Strasbourg et les agents de la commune sont mobilisés à chaque épisode neigeux.

Un agriculteur est chargé du sablage et du déneigement des rues pour le compte de l'Eurométropole. Les agents du Service technique de la commune sont chargés du déneigement à proximité des bâtiments publics (écoles, mairie...), des arrêts de bus et des pistes cyclables.

Le déneigement des trottoirs est à effectuer par chaque propriétaire ou locataire devant son domicile pour permettre le déplacement des piétons en toute sécurité.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr
www.souffelweyersheim.fr - 5

Décorations de Noël

L'installation des décorations de Noël de la commune a débuté le 13 novembre. Elle se déroulera jusqu'au 1^{er} décembre 2017.

L'allumage est prévu pour le premier dimanche de l'Avent.

Les 60 sapins achetés par la commune viendront décorer les écoles, les bâtiments et les espaces verts. Le sapin devant l'église sera, quant à lui, décoré par un prestataire.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les décorations du Noël 2017 de la commune ce sont :

35 guirlandes traversantes,
130 motifs sur poteaux,
60 sapins.

Vivre à Souffel



Nouveau à Souffelweyersheim Graphothérapie

La graphothérapie est une spécialisation de la graphologie. Elle a pour but d'améliorer l'efficacité de l'écriture lorsque celle-ci est difficilement lisible, peu soignée, trop lente, fatigante, douloureuse... ou lorsqu'elle n'est pas conforme à l'âge et aux possibilités de la personne.

Ainsi, la graphothérapeute s'appuie sur les caractéristiques de l'écriture manuscrite pour établir son évaluation (degré de difficultés, personnalité du patient, âge...) et pour construire, ensuite, un plan de remédiation en tenant compte des troubles ou difficultés diagnostiqués.

Précocité, troubles de l'attention ou de la concentration, troubles de l'apprentissage (DYS...), difficultés d'entrée dans la grammaire ou l'orthographe sont pris en considération, afin de mieux déterminer les origines de ces difficultés d'écriture, allant parfois jusqu'au refus de passer du langage oral au langage écrit.

Rares sont les difficultés à l'écriture, ou les dysgraphies, uniquement fonctionnelles. Celles-ci sont souvent aussi réactionnelles. Un bilan graphomoteur, basé sur des tests étalonnés et une approche de personnalité sont alors rédigés.

L'interprétation du dessin de l'enfant, test projectif, me permet aussi de mieux cerner leur capacité intellectuelle, leur mécanisme de pensée et leur développement psychomoteur. Le principe de la rééducation est de prendre en compte la personnalité du patient, tout en l'aidant à gagner en efficacité.

Les patients peuvent venir consulter avec ou sans prescription médicale. Il peut s'agir d'une action de prise en charge pluridisciplinaire visant à optimiser les fonctions de l'écriture manuscrite. Elle peut se faire sur proposition de médecins, de thérapeutes, de référents et/ou à la demande des membres de l'équipe pluridisciplinaire ou pédagogique.

À qui s'adresse la graphothérapie ?

Aux enfants en apprentissage de l'écriture, scolarisés, précoces, de Haut Potentiel, adolescents, étudiants, adultes, personnes âgées, personnes accidentées ou déficientes, ayant perdu l'usage ou l'aisance de la main...

À tous ceux qui ne se sentent pas à l'aise avec leur écriture, tous ceux, pour qui écrire est douloureux, fatigant, gênant, repoussant...

Il n'y a donc pas d'âge pour commencer à bien écrire, pour prendre du plaisir, pour se réconcilier avec son écriture.

+ d'infos

Élodie DAVID
06 08 85 12 52
latelierdevosecrits@gmail.com
www.latelierdevosecrits.fr

Navette intergénérationnelle

Mise en place en janvier 2015, l'Aide à la Mobilité, à destination des personnes ayant des difficultés à se déplacer, se poursuit.

Le transport est assuré par des bénévoles et la navette circule dans la commune, tout au long de l'année :

- le jeudi matin, pour vous permettre de vous rendre au centre du village,
- un mardi par mois, pour vous emmener dans la zone commerciale de Vendenheim,
- ou encore vous rendre aux Restaurants du Cœur de Reichstett (voir ci-contre).

Si vous souhaitez bénéficier de ce service en étant cherché et accompagné à votre domicile, vous pouvez contacter la Mairie par téléphone au 03 88 20 00 12.

Souffel JOB

Vous êtes chef d'une entreprise localisée à proximité de Souffelweyersheim et vous disposez d'un ou plusieurs postes à pourvoir au sein de votre société ?

Souffel JOB est là pour vous aider par la diffusion de votre annonce sur la page Facebook de la Ville de Souffelweyersheim.

Il vous suffit d'envoyer tous vos éléments à la Mairie :

- nom de votre entreprise,
- votre logo,
- votre localisation,
- le type de poste proposé (CDD-CDI),
- le profil recherché,
- la date de disponibilité,
- les informations à fournir (CV-lettre de motivation),
- les coordonnées de la personne à contacter.



+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Vivre à Souffel



Les Restaurants du Cœur

Chaque année les *Restaurants du Cœur* aident et apportent une assistance aux personnes en difficulté. Ils luttent contre la pauvreté et l'exclusion, notamment dans le domaine alimentaire par la distribution de denrées et, d'une manière générale, par toute action d'insertion dans la vie sociale et l'activité économique.

L'antenne la plus proche de Souffelweyersheim se trouve à Reichstett. Les habitants de notre commune, qui remplissent les conditions, peuvent s'y inscrire lors des permanences, tous les jeudis, hormis le **jeudi 23 novembre**, jour de réouverture des *Restaurants du Cœur* pour la 33^{ème} campagne d'hiver 2017.

Si vous avez des difficultés pour vous y rendre, prenez contact avec l'accueil de la Mairie qui vous indiquera la date de la prochaine navette qui pourra vous y conduire.

+ d'infos

Danièle HILMARCHER
Centre de Reichstett
Impasse du Gymnase
67116 REICHSTETT
06 67 28 67 62

Banque alimentaire

La 33^{ème} collecte nationale des banques alimentaires aura lieu les **vendredi 24 et samedi 25 novembre 2017**.

Elle est l'événement majeur de la Banque Alimentaire du Bas-Rhin.

En 2016, 336 tonnes de denrées ont été récoltées, ce qui représente plus de 15 % du stock annuel.

Les 90 partenaires de la Banque Alimentaire ont ainsi pu les distribuer aux 42 000 bénéficiaires du département.

Tout ce travail serait vain sans l'aide des milliers de bénévoles.

Banque Alimentaire du Bas-Rhin

Partenaires

COLLECTE NATIONALE

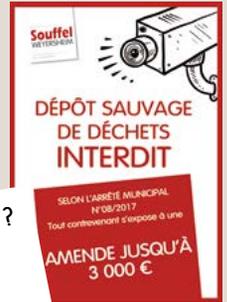
Aujourd'hui, nous avons besoin de :

- CONSERVES DE FRUITS NON CUIVRES
- PLATS CUIVRES
- NOUÏLES
- PETITS ALÉMANES - TAILLÉ SAÏE
- CONFERTS DE PÂTISSERIE DE BÉLGIQUE
- GRANDE EN BROSSE
- PÂTISSERIE - NOUÏLES

Banque Alimentaire du Bas-Rhin
9 rue de l'Industrie - 67100 Illkirch-Graffenstaden
03 88 40 30 40
banr@banquealimentaire.org
www.banr.org

+ d'infos

Banque Alimentaire du Bas-Rhin
9 rue de l'Industrie à Illkirch-Graffenstaden
03 88 40 30 40
ba670@banquealimentaire.org



LE SAVIEZ-VOUS ?

Plusieurs personnes ont été verbalisées pour des dépôts sauvages à proximité des containers de tri.

Infos déchèteries

Déchèteries mobiles

Pas de collecte à Souffelweyersheim en décembre.

Les dates de janvier ne sont pas encore disponibles.

Déchèteries spéciales végétaux

Pas de collecte à Souffelweyersheim en décembre.

Les dates de janvier ne sont pas encore disponibles.

Plus d'infos sur : www.strasbourg.eu

Déchèteries fixes

Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes 7 jours/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

Strasbourg Robertsau
Rue de Lübeck

Strasbourg Koenigshoffen
Rue de l'Abbé Lemire

Strasbourg Wacken
Rue de l'Église Rouge

Strasbourg Meinau
Route de la Fédération

Ostwald «La Vigie»
Rue Théodore Monod
Attention : depuis septembre, la déchèterie de la Vigie est en travaux. Durant cette période, l'accès est interdit aux camionnettes et aux remorques.

La déchèterie de **La Wantzenau**
Rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h

Grandir à Souffel



Quid des rythmes scolaires ?

Premier rendez-vous de la réflexion sur les rythmes scolaires, la réunion d'information-débat du 16 octobre 2017 a rassemblé plus de 200 personnes.

Nadine BASTIEN, Inspectrice de l'Éducation Nationale, a retracé les grandes lignes de la réforme mise en place en 2014 en précisant que celle-ci n'avait pas été évaluée, ni par rapport au rythme, ni par rapport aux acquis scolaires.

Sonia LORANT, maître de conférences à l'université, a apporté son éclairage scientifique graphiques à l'appui. Elle a rappelé que quel que soit le rythme scolaire, « l'enfant doit se coucher à heures fixes » et dormir suffisamment. Pour qu'il puisse mémoriser mais aussi être moins anxieux ou agressif.

Bruno STUDER, le député de la circonscription, a précisé que la seule certitude, pour l'instant, résidait dans la disparition de l'aide de l'État pour les NAP en cas de passage à la semaine de 4 jours. Quant à la pérennité de cette dotation il a indiqué « qu'il n'y avait pas de visibilité pour le moment ». Il a également précisé que, dès janvier 2018, un groupe de travail de l'Assemblée Nationale, se pencherait sur le rythme annuel des congés scolaires, la réforme de 2014 n'étant pas allée jusqu'au bout.

Piero CALVISI, Directeur de la FDMJC qui gère notre périscolaire a indiqué l'adaptabilité de sa structure qui permettra de répondre quel que soit le schéma retenu, la contrainte incontournable se situant dans les habilitations en termes de capacité d'accueil.

La réflexion va se poursuivre par des groupes de travail rassemblant les parents à l'intérieur de chaque école tout au long du mois de novembre.

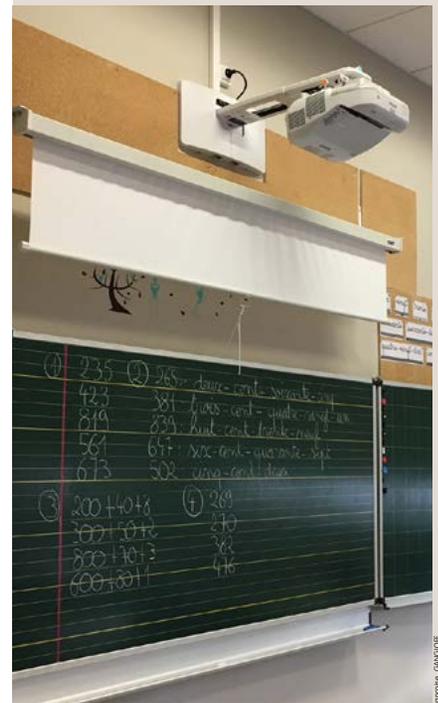
Enfin, **du 11 au 22 décembre 2017**, les parents pourront faire connaître leur préférence par le biais d'un questionnaire en ligne sur la plateforme NAP. Un vote sous format papier sera également possible **le vendredi 22 décembre de 8 h à 20 h** en Mairie.

Du Matériel informatique dans les écoles

Dans le cadre de la poursuite de l'équipement des écoles de la commune en matériel informatique et conformément aux engagements pris :

- 2 chariots appelés aussi "classe mobile" équipés chacun de 8 ordinateurs portables pour un montant de 17 000 € ont été récemment livrés,
- 2 vidéo projecteurs interactifs avec les ordinateurs portables et les tableaux adaptés pour un montant de 8 200 € seront prochainement installés, l'un à l'École Dannenberger, l'autre à l'École Rapp.

Le choix de ce matériel a été réalisé en concertation avec les directeurs d'école et le conseiller TICE (Technologies de l'Information et de la Communication pour l'Enseignement) de l'Éducation Nationale, dans le but de faciliter l'application des programmes scolaires.



+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Grandir à Souffel



Document remis

Espace Jeunesse

Noël se prépare et les séjours aussi !

Des Bredele pour un voyage en Espagne...

Ce mois-ci, les 24 jeunes qui partent en Espagne au mois de juillet 2018 se retrouvent pour confectionner des petits gâteaux de Noël faits maison... de la cuisson à la vente, ils mettent tout leur cœur à l'intérieur.

Il est possible de venir acheter cette tournée 2017 à l'Espace Jeunesse à partir du **28 novembre 2017**.

Jeux de société

Venez jouer aux jeux de société au cours de la prochaine après-midi en folie le **25 novembre 2017, de 14 h à 18 h**, à l'Espace Jeunesse de Souffelweyersheim.

Ouvert à tout public, seul ou en famille, joueur débutant ou confirmé, vous êtes tous les bienvenus.

De Souffelweyersheim à l'Autriche...

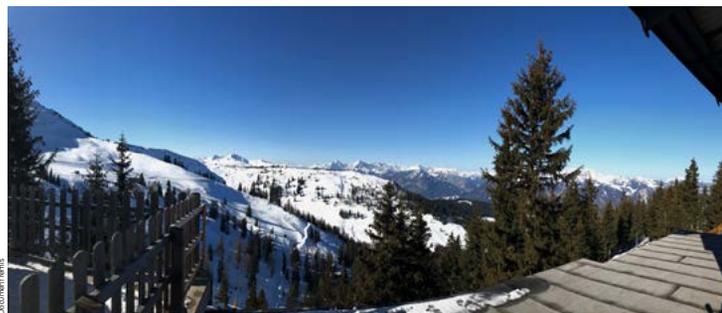
L'année prochaine un nouveau séjour en Autriche à la belle station de l'Alpbachtal est prévu pour un groupe de 42 jeunes et leurs 7 encadrants.

200 km de pistes, une vie à la ferme, au milieu des vaches et des renards. Les débutants sont les bienvenus, tout comme les amoureux de la glisse.

Rejoignez-les, il reste de la place.

Vacances de Noël

L'Espace Jeunesse sera fermé du 14 décembre 2017 au 5 janvier 2018. Rendez-vous à partir du 6 janvier 2018 pour une année riche en découvertes et en activités.



Document remis

LE SAVIEZ-VOUS ?

100 kg de Bredele ont été préparés

Le sachet de 250 g coûte 5 €

24 enfants ont participé à la confection des Bredele

Vente à partir du 28 novembre à l'Espace Jeunesse



Document remis

+ d'infos

Espace Jeunesse
03 88 20 55 60
animation.jeunes@wanadoo.fr
www.espacejeunessesouffel.net



À 57 ans, le Père Stanislas MENDY officie depuis 2016 dans la Communauté de paroisses des communes de Souffelweyersheim et de Reichstett Les Boucles de la Souffel.

Prêtre au service du culte catholique depuis 30 ans, le Père MENDY est un passionné des rencontres humaines, des projets et des perspectives. Le regard posé, le ton calme et réfléchi, il nous reçoit dans son bureau, au Presbytère, afin d'évoquer son parcours atypique, du Sénégal à l'Alsace, et afin de nous livrer son regard sur la paroisse, la commune et sur la société dans son ensemble.

Avant d'arriver dans la commune, le Père MENDY fait une année de transition à Mulhouse, où il s'occupe d'une communauté de paroisses en périphérie de la ville. « *J'ai animé cette paroisse avec beaucoup de joie ; il y avait beaucoup de simplicité, de chaleur ; l'accueil des gens était magnifique* ». Avant d'être affecté à Mulhouse, il travaille une bonne dizaine d'années au Sénégal, dans son diocèse d'origine, à différentes fonctions, dans divers services, également au niveau régional et national.

Il est ensuite affecté à Souffelweyersheim, dans notre inter-paroissialité, créée en 2011. « *Cette inter-paroissialité est dans la mouvance de ce que souhaitait le Diocèse de Strasbourg et dans la réalité ecclésiale de la France d'aujourd'hui... les prêtres ne sont plus très nombreux, il faut imaginer l'Église autrement ; c'est dans l'air du temps de pouvoir se déplacer* ».

Retrouvez l'interview complète sur www.souffelweyersheim.fr en cliquant le flash code ci-contre :



S
A
M
E
D
I

25

E
T

D
I
M
A
N
C
H
E

26

N
O
V
E
M
B
R
E

2017

SALON DU LIVRE



Le 8^{ème} Salon du Livre réunira, le samedi 25 novembre de 14 h à 18 h et le dimanche 26 novembre 2017 de 10 h à 18 h, trente auteurs et illustrateurs. Auprès de nos amis alsaciens, d'autres arrivent de l'Ouest, du Sud et même du Plat Pays :

- Philippe GLOAGUEN, lauréat de l'Académie de Marine, et ses belles aquarelles,
- Valérie VALEIX, Normande, apicultrice et auteur de polars entre Est et Ouest,
- Éric LOUTTE, son sourire et ses superbes avions de papier,
- Claude CHALABREYSSE, accent "lavande et cigales" et toutes les saveurs du monde,
- Laurent BAYART, en voisin, lecteur de ses textes au son de l'accordéon de Fabien CHRISTOPHEL.

Tous les autres vous régaleront de leurs aventures imaginaires et tellement vraies !

Venez, entrez dans ce tourbillon d'histoires et laissez-vous séduire...

MARCHÉ DE NOËL



Comme chaque année, l'OMALT organise son traditionnel Marché de Noël.

De nombreux artistes locaux viendront exposer et vendre leurs créations.

De quoi repartir avec pleins d'idées cadeaux pour Noël !

Samedi 25 novembre de 14 h à 18 h
et dimanche 26 novembre 2017 de 10 h à 18 h
à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Petite restauration le dimanche à midi, sur réservation

Plus d'informations au 06 37 76 96 50



Atelier Bredele

Après le vif succès de l'atelier *Männele* de l'an dernier, la commune et l'OMALT proposent, cette année, le **samedi 9 décembre 2017 de 14 h 30 à 18 h**, une après-midi de confection de *Bredele*, dans la cuisine de l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Cet atelier gratuit et gourmand vous permettra de profiter des conseils de Gérard MANNSHARDT, Conseiller municipal, mais aussi ancien pâtissier pour qui les spécialités alsaciennes n'ont pas de secrets.

Que vous soyez débutants ou non, inscrivez-vous à l'accueil de la Mairie ou au 03 88 20 00 12 avant le **mardi 5 décembre 2017**. Attention, les places sont limitées.

N'hésitez pas à venir avec un échantillon de votre production maison de *Bredele* pour finir l'atelier par une dégustation partagée.



Fête des aînés

La traditionnelle Fête de Noël des Aînés organisée par le CCAS aura lieu le **dimanche 10 décembre 2017** à l'Espace Sportif des Sept Arpents.

Le chœur d'hommes PLURICANTO reviendra égayer l'après-midi de ses chants et, pourquoi pas, permettre aux nombreux invités d'esquisser quelques pas de danse.

Cette fête est proposée à tous les habitants de Souffelweyersheim âgés de plus de 71 ans.

Comme l'an passé, les personnes ne souhaitant pas ou ne pouvant pas participer à cette journée emblématique, bénéficieront d'un colis de Noël offert par le CCAS.

Il est également possible de renoncer à ce présent pour en faire bénéficier les personnes défavorisées de la commune.

De nombreux donateurs ont fait ce choix et les administrateurs du CCAS les en remercient chaleureusement.

Si vous avez 71 ans ou plus et que nous n'avez pas été conviés par courrier, merci de bien vouloir contacter la Mairie au 03 88 20 00 12 pour vous faire connaître.



Noël est au village !

Comme chaque année, l'esprit de Noël s'emparera de la place de la Mairie le temps du Noël au Village.

Dimanche 17 décembre 2017 de 16 h à 19 h, l'Office Municipal des Arts et Loisirs pour Tous (OMALT), soutenu par des associations de Souffelweyersheim, vous propose des animations et de nombreux stands de solidarité.

Au programme de l'édition 2017 :

- la crèche vivante,
- la bière et les knacks proposés par les membres de l'OMALT,
- les spécialités laotiennes de la Communauté laotienne du CLASBEC,
- les marrons chauds cuits par Souffel/Modélisme,
- les crêpes préparées par l'OMALT,
- le vin chaud sans alcool et les autres boissons chaudes proposés par le Ciné-Club,
- les *Stolle* et le vin chaud proposés par ADÉCLICS (Association des commerçants de Souffelweyersheim),
- les *Bredele* de Noël confectionnés et offerts par les boulangeries-pâtisseries Fabrice's et Blés Dorés,
- les macarons confectionnés et offerts par Gérard MANNSHARDT (Conseiller municipal),
- les photos avec le Père-Noël prises et imprimées sur place par le PhoCS (Photo-Club de Souffelweyersheim),
- les huîtres proposées par la paroisse Saint-Luc
- la vente de bûches pour alimenter le Feu du Cœur.

La totalité des bénéfices des ventes réalisées lors de ce temps de partage et de convivialité au cœur de notre commune, ainsi que toute au long de l'année lors de diverses manifestations, sera reversée à deux associations :

- L'association **Cynotechnique 67** est une équipe de passionnés pour les missions de sauvetage. Son but est d'intervenir : lors de disparitions signalées, en complémentarité de la gendarmerie et/ou de la police nationale, de catastrophes telles que les tremblements de terre, les effondrements ou explosions de bâtiments, pour rechercher des victimes ensevelies, de maraudes ou de médiation en direction de la maison d'arrêt de Strasbourg. Afin de pouvoir intervenir dans l'urgence et quelle que soit la destination, l'association a besoin d'un fonds de roulement (paiement des frais de déplacement, achat de matériel comme des sacs à dos ou des cordes, dressage des chiens..).
- **Franck, un rayon de soleil** est une association locale, basée à Wingen sur Moder (créée en 2010 suite au décès d'un petit garçon de 10 ans prénommé Franck) qui soutient la recherche médicale sur la maladie orpheline (300 cas dans le Monde) de la gliomatose cérébrale (forme de cancer qui touche essentiellement les enfants et pour lequel il n'y a aucun traitement). Les fonds récoltés servent à la recherche médicale mais également pour apporter de la joie (sorties, voyages, animations, spectacles...) aux enfants malades et hospitalisés dans le service de Professeur LUTZ à l'hôpital de Hautepierre à Strasbourg.

Venez, vous aussi, apporter votre soutien à ces associations !

Angel's Voice

Cette année, dans le cadre de Noël au Village, la chorale Angel's Voice sera présente **le dimanche 17 décembre 2017**, Place du Général de Gaulle.

Venez nombreux, petits et grands, pour chanter, danser et partager au cœur du village un moment de joie et d'allégresse, rythmé par les chants de Noël et de Gospel qui reflètent l'espérance et la joie.

La magie de cette fête de Noël sera au rendez-vous à 17 h.

Et vous ?

La caravane des contes revient

Enchantons Noël, avec la Compagnie Capsule : un spectacle pour les enfants offert par l'Eurométropole.

Quand Noël arrive, c'est le moment de se préparer à ce temps de célébration et de partage. Alors chantons Noël, écoutons la neige et dansons le vent et l'hiver. Tout cela avec des chants et comptines simples et peu connus, des carillons, des grelots, des clochettes, un hang, un banjo, un piano d'enfant et aussi beaucoup de rires et d'émotions.

Gratuit

Places limitées à 120 personnes (adultes compris)

Le Vendredi 22 décembre 2017, de 18 h à 18 h 45 à l'Espace Culturel des Sept Arpents

Pour les enfants de 2 à 10 ans accompagnés d'un adulte.



AGENDA DE FIN D'ANNÉE

SAMEDI 25
ET DIMANCHE 26
NOVEMBRE 2017

Marché de Noël et
Salon du livre
Voir détails page 13

Espace des Sept Arpents

JEUDI
30 NOVEMBRE 2017

Soirée des sportifs
et des bénévoles
à 19 h

Espace Culturel des Sept
Arpents

SAMEDI
2 DÉCEMBRE 2017

Conférence
Qualité de l'air intérieur
à 10 h
Voir détails page 19

Bibliothèque 7 à Lire

DIMANCHE
3 DÉCEMBRE 2017

Concert de l'OH Souffel
à 17 h
Voir détails page 20

Espace Culturel des Sept
Arpents

SAMEDI
9 DÉCEMBRE 2017

Atelier Bredele
à 14 h 30
Voir détails page 12

Cuisine de l'Espace Culturel
des Sept Arpents

DIMANCHE
10 DÉCEMBRE 2017

Fête des aînés
à partir de 11 h
Voir détails page 12

Espace Sportif
des Sept Arpents

DIMANCHE
17 DÉCEMBRE 2017

Noël au Village
de 16 h à 19 h
Voir détails page 13

Place du Général
de Gaulle

VENDREDI
22 DÉCEMBRE 2017

Spectacle de Noël pour enfants
à 18 h
Voir détails page 13

Espace Culturel des Sept
Arpents

VOEUX DU MAIRE

N'oubliez pas
de retirer vos billets
à l'accueil de la Mairie,
aux heures d'ouverture,
à partir du
jeudi 14 décembre 2017.



Le Maire, Pierre PERRIN,
Les Adjointes, les Conseillers municipaux
et l'ensemble du Personnel de la commune
vous invitent à assister à la revue des

VOEUX DU MAIRE 2018

Samedi 13 janvier 2018 de 20 h à 22 h
Dimanche 14 janvier 2018 de 16 h à 18 h
à l'Espace Culturel des Sept Arpents

Les billets sont à retirer à l'accueil de la mairie

Se divertir à Souffel



Soirée des sportifs et des bénévoles

La prochaine soirée des sportifs et des bénévoles de Souffelweyersheim aura lieu le **jeudi 30 novembre 2017** à l'Espace Culturel des Sept Arpents à partir de 19 h.

Cette traditionnelle soirée est l'occasion, pour la commune et la commission Vie Associative, de mettre à l'honneur une centaine de sportifs, qui ont réalisé une performance exceptionnelle au sein de leurs clubs respectifs au courant de l'année.

Cette année, nous aurons l'occasion d'échanger avec eux sur les vertus du sport, mais aussi sur le caractère social de celui-ci. En effet, les associations sont le pouls de la vie communale et sont aussi des lieux d'échanges qui vont bien au-delà de la simple pratique sportive ou culturelle.

Parce qu'ils sont souvent les chevilles ouvrières des associations, les bénévoles (deux par club cette année) seront également mis en avant.

Cette manifestation est ouverte à tous, clubs, associations, parents et familles qui souhaitent assister aux différents podiums !

Venez nombreux à l'édition 2017 !

Le Tour de France des canaux de Chris et Sergio

Ce 12 octobre 2017, l'aventure de Chris et Sergio a pris fin. Après plus de 4 120 km parcourus, ce Tour de France en bateau laisse des souvenirs indélébiles pour les deux protagonistes.

En passant par les rivières, les fleuves et l'océan, ces voyageurs n'ont pas eu peur de prendre le périple à bout de bras, pour découvrir une France et ses riverains à nuls autres pareils.

On se souvient encore de leur passage dans notre commune en août dernier. Souhaitons leur de continuer à croquer la vie comme ils le font !

Un plaisant port de plaisance



Le port de Souffelweyersheim est très prisé chaque été par les plaisanciers originaires de nombreuses nationalités. Cet automne, il a fait l'objet d'un lifting, réalisé par la VNF (Voies Navigables de France), qui a rénové le ponton d'amarrage central.

LE SAVIEZ-VOUS ?

300
bateaux sont
passés par notre port
de plaisance durant l'été
2017.



Rétrospective



Soirée Halloween | 31 OCTOBRE



Concert Orchestre Philharmonique de Strasbourg | 18 OCTOBRE



Vide-Grenier de l'OMALT | 1^{er} OCTOBRE

Messi | OCTOBRE



Sports volontaires au Champ du Feu | 22 OCTOBRE



Festival Vos oreilles Ont La Parole | 21 OCTOBRE



Accueil de l'équipe U13 | 9 SEPTEMBRE



40^{ème} anniversaire D'Kochloeffel | 11 et 12 NOVEMBRE



Commémoration | 11 NOVEMBRE



Gospel Kids | 15 OCTOBRE

Se divertir à Souffel

Classe 42

Objectif 2018 : Les Cinq Terres



Document remis

Pour sa 11^{ème} sortie, la classe 42 et ses amis ont choisi de se rendre à Zell am see en Autriche pour un circuit très riche en paysages et visites. Le beau temps et l'ambiance chaleureuse et conviviale ont ravi tous les participants qui souhaiteraient repartir pour une nouvelle aventure destination *les Cinq terres (Italie)* en 2018.

Si vous désirez vous joindre à eux, n'hésitez pas à les contacter.

+ d'infos

Odile BORSENBERGER
au 03 88 20 43 06
Albert OSTERMANN
au 03 88 20 19 20

Les amoureux du court métrage photo

Comme chaque année, le Festival des images fixes sera de retour à l'Espace Culturel des Sept Arpens, les 27 et 28 janvier 2018.

Depuis 11 ans, l'équipe organisatrice recherche des courts métrages photos, en France, mais aussi auprès des producteurs étrangers afin de présenter un programme varié, gai et éclectique aux spectateurs fidèles et de plus en plus connaisseurs.

Après la projection d'œuvres spécialement dédiée aux élèves des écoles de la commune, le Festival débutera pour le public adulte, le **samedi 27 janvier 2018 à 14 h 30** avec le club ami allemand de AV-Dialog de Böblingen ainsi qu'un invité diaporamiste de renom. Il présentera son œuvre, sa conception et sa façon spécifique de réaliser un court métrage photo.

Le soir, à 20 h, projection de notre Soirée de Gala avec les plus belles œuvres du moment.

Le **dimanche 28 janvier 2018 à partir de 10 h**, tous les diaporamistes locaux sont invités à présenter leurs réalisations. Ils apporteront leurs courtes réalisations (3 à 5 minutes) sur une clé USB et verront leurs montages sur grand écran ; cela sera une innovation.

Le dimanche à 14 h 30 un programme tout aussi varié mais différent du samedi soir sera projeté.



+ d'infos

Jean-Paul SIEFFERT
organisationfestival@laposte.net

Se divertir à Souffel

La qualité de l'air intérieur

Nous passons en moyenne 80 à 90 % de notre temps dans des environnements intérieurs : domestiques, professionnels ou autres.

Les polluants rencontrés dans notre cadre domestique sont nombreux et les pathologies associées également.

Les Conseillers Médicaux en Environnement Intérieur (C.M.E.I.) sont des professionnels qui interviennent sur demande des médecins, après un diagnostic d'une pathologie respiratoire en lien avec des polluants de la maison (ex : les acariens, les allergènes d'animaux domestiques, les moisissures et les polluants chimiques).

Ils assurent des visites à domicile pour évaluer l'exposition des patients et donnent des conseils pour améliorer les symptômes. Les patients peuvent être renvoyés vers des partenaires comme par exemple l'Agence Régionale de Santé (ARS) ou l'ADIL (conseils juridiques sur le logement)...

Ce nouveau métier – dont l'intérêt a été validé par des publications scientifiques – intervient dans la prévention secondaire des maladies liées à l'habitat et il permet une prise en charge optimale de celles-ci.

Exposition et Conférence à la Bibliothèque 7 à Lire

Une exposition composée de 9 panneaux sur les sources de pollution se tiendra dans les locaux de la Bibliothèque 7 à Lire **du mardi 28 novembre 2017 au samedi 2 décembre 2017** aux heures d'ouverture habituelles.

L'objectif est de mieux comprendre les enjeux sanitaires de la pollution de l'air dans leur habitat, mais aussi d'illustrer le fait qu'ils peuvent être les acteurs pour une amélioration de la qualité de l'air.

Des membres de l'association APPA (Association pour la Prévention de la Pollution Atmosphérique) tiendront une permanence pour répondre à vos questions **les mardi 28 et jeudi 30 novembre de 16 h à 18 h**.

Martine OTT, complètera cette information par une conférence **le samedi 2 décembre 2017 à 10 h** à la Bibliothèque 7 à Lire.



+ d'infos

Bibliothèque 7 à Lire
biblio.souffel@evc.net
03 88 19 07 08

Veillée de l'Avent en alsacien

La paroisse protestante de Souffelweyersheim vous invite à une veillée en alsacien **le jeudi 7 décembre à 19 h 30** à l'église Saint-Luc autour des thèmes de la couronne de l'Avent : paix, foi, amour et espérance.

La veillée sera animée par le pasteur Daniel STEINER, poète, conteur et traducteur de la Bible en dialecte strasbourgeois. Il sera accompagné musicalement par Flore KOVAC et le pasteur Éloi LOBSTEIN.

Tous les trois vous emmèneront dans le monde féérique de l'Avent et de Noël. Au programme : musique, poésies, contes et chants en dialecte alsacien.

À l'issue de la veillée, l'assemblée sera invitée à un moment de partage autour d'un vin chaud et de Bredele. Daniel STEINER se fera un plaisir de dédicacer *D'Biwel uf Elsässisch*, ouvrage qu'il a traduit en collaboration avec le professeur Raymond MATZEN.

Prix de l'ouvrage : 45 € (au lieu de 50 €).

Si vous êtes intéressés, merci d'adresser vos commandes avant le 1^{er} décembre aux coordonnées figurant ci-dessous :



+ d'infos

Pasteur Éloi Lobstein
eloi.lobstein@wanadoo.fr

03 88 20 23 28

www.souffelweyersheim.fr - 19

Se divertir à Souffel



OH Souffel

Eh bien maintenant Dansez !

La danse est l'un des plus anciens modes d'expression de l'humanité. Comme la musique, son langage est universel. De tous temps, la danse a accompagné les sociétés humaines, ses rites, ses cérémonies, ses conflits, ses aspirations spirituelles.

Ce programme intitulé « Eh bien maintenant Dansez ! » explorera de nombreuses facettes de cet art indissociable de la musique et du rythme.

De la valse au tango, en passant par le charleston ou le fox-trot, l'OH Souffel vous entraînera dans un voyage musical endiablé, rehaussé par la participation exceptionnelle des Écoles Municipales de Danse de notre commune.

Rendez-vous, le **dimanche 3 décembre 2017 à 17 h** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Si vous le souhaitez, vous pourrez prolonger votre soirée en musique, grâce au petit ensemble folklorique de l'OH Souffel, tout en dégustant une tarte-flambée ou autre restauration légère qui vous sera proposée par les membres du comité à l'issue du concert.

L'entrée et le placement étant libres, notez-vous d'ores et déjà cette date et venez nombreux assister à cet événement musical qui vous réservera bien d'autres agréables surprises en compagnie de l'Orchestre d'Harmonie de Souffelweyersheim.



+ d'infos

OH Souffel
Christian GEBEL
03 88 20 00 11
cgeb@reichstett.fr

La rentrée du FC Souffel

Le FC Souffelweyersheim est en plein essor ! Pour cette nouvelle saison, il fait bouger les lignes du Club, notamment au sein de la Section Jeunes. Le club est fier d'attirer de plus en plus de jeunes et de compter désormais 288 licenciés dont 155 jeunes âgés de 5 à 16 ans.

Pour poursuivre le cap de la nouveauté et puisque la diversité fait la force du Football, ils sont également heureux d'accueillir une équipe U13 composée de filles âgées de 9 à 13 ans.

D'ici 2018, le FCS a l'ambition d'aller encore plus loin pour les Jeunes. Ils mettent tout en œuvre pour créer une équipe U18 et développer davantage les équipes féminines.

N'hésitez pas à les contacter si vous souhaitez rejoindre le Club ou avoir toute information concernant la Section Jeunes.

+ d'infos

Paul BERNHARD
06 89 87 14 99

Rencontres conviviales



Vous êtes seuls isolés par l'âge et la maladie ? Vous habitez à Souffelweyersheim ?

La paroisse Saint-Georges organise une rencontre conviviale désormais mensuelle au foyer Saint-Georges, 6 rue du Centre.

Le but de ces rencontres est de permettre de créer des liens fraternels, d'échanger avec d'autres, de parler, de partager un moment de joie et d'oublier ses soucis le temps d'un café-gâteaux. Les prochaines dates sont les **mercredis 29 novembre et 20 décembre 2017** de 14 h 30 à 17 h.

Les personnes ayant besoin d'un chauffeur peuvent se signaler.

+ d'infos

Chantal GRETTNER
03 88 33 92 05

État civil

Naissances

Septembre 2017

- 02/09 Chloé BOREL
4 rue des Tulipes
- 12/09 Sofia FLORIS
81 route de Brumath
- 11/09 Mohamed-Malik DIABY
11 rue des 7 Arpents
- 15/09 Noémie CAILLEAU
52 rue du Burthal
- 18/09 Abby VALENTIN
3 rue Pasteur
- 22/09 Julie REISS
45 rue du Canal
- 29/09 Alice MAJOIE
2 allée des Tilleuls

Octobre 2017

- 05/10 Jad GHAZAL
2a allée des Peupliers
- 09/10 Arsen ZAKARYAN
4e rue de l'Europe
- 09/10 Julia HOFF
24a route de Bischwiller
- 10/10 Romain ANDRÉ
12 route de Bischwiller
- 11/10 Jules MANTZER
16 rue du Maréchal Leclerc
- 15/10 Thiago DIAS WITZ
36 rue du Burthal
- 19/10 Nelya HOCINI
14 rue Robert Beliz
- 20/10 Anissa MORGADO
16 rue Robert Beliz
- 26/10 Heidi MEYER
2 rue des Ormes
- 28/10 Nolwenn LE BLANC
7 rue des Faisans
- 30/10 Méline ANDRES
55 rue de la Ville

Mariages

Septembre 2017

- 29/09 Arnaud SCHNEIDER – Déborah OUADAH
10 rue des Roses

Octobre 2017

- 07/10 Claude WOLFF – Georgette ONEWA
3 rue des 7 Arpents
- 28/10 Olivier WOLF – Pamela KELLER
8 rue du Cormoran

Décès

Septembre 2017

- 09/09 Alice EICHE née KIEFFER - 90 ans
50 rue de la Ville
- 09/09 Paul GRAFF - 87 ans
5 rue de la ville
- 20/09 Marlène FLEITZ née JEST - 81 ans
25 rue Gutenberg
- 21/09 Suzanne BAUMANN née STEFFAN - 89 ans
1 rue des Platanes
- 27/09 Florence BURCKEL née HEUPEL - 51 ans
10 rue des Roses

Octobre 2017

- 03/10 Madeleine SCHAEFFER née MASTIO - 95 ans
50 rue de la Ville
- 05/10 Monique LUTZ née OBERMOSSER - 82 ans
50 rue de la Ville
- 05/10 Marie Cécile FERNBACH née SCHMITT - 84 ans
3 rue Gutenberg
- 05/10 Jacques VASON - 75 ans
13 rue des 7 Arpents
- 12/10 Alice WEINGARTEN née DIEBOLD - 96 ans
50 rue de la Ville
- 20/10 Robert BORNERT - 84 ans
12 résidence Beau Rivage

Grands anniversaires



Denise HERRMANN
24 septembre 1937
80 ans



Marie-Louise ACKERMANN
16 octobre 1937
80 ans



Guido VIT
25 octobre 1927
90 ans

Charles HEIT
28 octobre 1937
80 ans



Marcel MENAITREAU
1 novembre 1937
80 ans



Claudette REINBOLD
8 novembre 1932
85 ans



Marie-Antoinette FVIAN
12 novembre 1937
80 ans



Jeanne et Jean SENDEL
16 octobre 1952
Noces de palissandre



Thérèse et Martial WEBER
25 octobre 1957
Noces de Diamant



Jenny et Norbert HELL
26 octobre 1967
Noces d'or



Christiane et Raymond BERG
3 novembre 1967
Noces d'or

Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement»
Tête de liste : Patrick KURTZ

Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»
Tête de liste : Pierre PERRIN

La rentrée scolaire s'est très bien déroulée et les enfants ont rapidement pris leurs marques. Les associations sportives, culturelles et périscolaires ont retrouvé leurs membres pour les activités.

La fin de l'année va arriver très vite, avec son cortège de manifestations, de moments de joie et de fêtes.

La fin d'année est également synonyme de préparation budgétaire pour définir les orientations d'investissements pour l'année suivante.

Depuis le début du mandat les recettes de notre commune sont en baisse et cela engendre de nombreuses contraintes : la principale baisse des ressources étant la réduction drastique de la DGF (Dotation Globale de Fonctionnement) allouée par l'État. Cette année encore, c'est une perte de 80 481 € par rapport à l'an dernier et, en cumul, une perte de 329 748 € depuis 2014. Cette modification des ressources a nécessité de nouvelles façons de travailler et de nouvelles organisations afin d'optimiser nos moyens. Cette démarche est, bien sûr, un axe de progrès important pour une collectivité telle que la nôtre.

Ces recherches d'économies ont malheureusement leurs limites d'autant que dans le même temps l'État nous impose de nouvelles normes sur les bâtiments, mais aussi de nouvelles tâches administratives. En effet, depuis cette année notre commune doit prendre en charge la réalisation des nouvelles cartes d'identités sécurisées pour nos concitoyens, mais aussi pour les villes voisines qui ne disposent pas de l'équipement spécifique. Cela, sans compter l'arrivée des premiers PACS (Pacte Civil de Solidarité) qui seront dorénavant traités en Mairie pour désengorger les tribunaux qui étaient en charge, jusqu'à présent, de cette tâche administrative.

La future réforme de la taxe d'habitation permettra à plus de 80 % de la population de ne plus payer cette taxe locale qui était totalement reversée à la commune de résidence. Cette modification n'est pas totalement clarifiée et nous nous attelons à construire un budget 2018 sans ces éléments clairs sur nos futures ressources liées à la taxe d'habitation. Celle-ci représente 35 % de nos recettes propres pour environ 2,1 millions d'euros. L'État devrait s'engager à en compenser la totalité. La taxe foncière, elle, sera conservée sur son modèle actuel pour les propriétaires.

Malgré l'ensemble de ces contraintes financières, notre commune continue d'œuvrer pour offrir un service public de qualité à coût maîtrisé. La part du budget consacrée aux jeunes en est la plus importante d'un point de vue financier avec la gestion du multi accueil, les gardes d'enfants à domicile, les écoles élémentaires, la cantine et le périscolaire. C'est dans cet esprit que la commune va consulter les parents sur la question des rythmes scolaires afin de trouver la solution la plus adaptée aux conditions de vie actuelle.

L'ensemble de la liste Vivons Souffel Ensemble vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année entourées de vos proches !

Liste Vivons Souffel Ensemble - www.vivons-souffel-ensemble.fr

Jean-Paul PRÉVOST, Patrick KURTZ, Odile NGO YANGA, Pierre Paul GÉRARD, Audrey KESSOURI

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Marie-Laure KOESSLER, Rémy REUTHER, Myriam JOACHIM, Bernard WEBER, Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Mario VOELKEL, Fabienne BIGNET, Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER, Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Nathalie REICHLING, Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS

HORAIRES

À PARTIR DU 1^{ER} JANVIER 2018,
LES HORAIRES DE VOTRE CAISSE
DE CRÉDIT MUTUEL
DE SOUFFELWEYERSHEIM
ÉVOLUENT

POUR VOS OPÉRATIONS COURANTES

➔ NOUVEAUX HORAIRES EN LIBRE ACCUEIL ET SUR RENDEZ-VOUS
DU CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM

	matin	après-midi
LUNDI		
MARDI	8 h 30 – 12 h	14h – 18h
MERCREDI	8 h 30 – 12 h	15h – 18h
JEUDI	8 h 30 – 12 h	14h – 18h
VENDREDI	8 h 30 – 12 h	14h – 18h
SAMEDI	8 h – 12 h	



Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM

9 rue du Centre – 67460 Souffelweyersheim

E-mail : 01019@creditmutuel.fr

0 820 000 109 Service 0,12 € / min + prix appel